

## Radstadt: Ins Schwarze getroffen

Auch in Radstadt in der Steiermark kann man natürlich im Urlaub Tennis spielen, auf zehn Plätzen von 7 bis 21 Uhr, und es gibt auch eine „Tennis-Wochen-Pauschale“ mit zehn Trainerstunden, Übernachtung und Frühstück schon ab weniger als 300 DM. Wer aber mal etwas ganz anderes machen möchte, der könnte Bogenschießen probieren. Das ist in Radstadt „in“, seit dort im vergangenen Jahr die Weltmeisterschaft stattfand. Es gibt ein idyllisches Übungsgelände und einen Lehrer, bei dem man täglich zwei Stunden trainieren kann; einschließlich „Rüstzeug“ und Bogen kostet das 14 DM pro Stunde (Fremdenverkehrsamt A-5550 Radstadt, Tel. 00 43/64 52/3 05). KoB

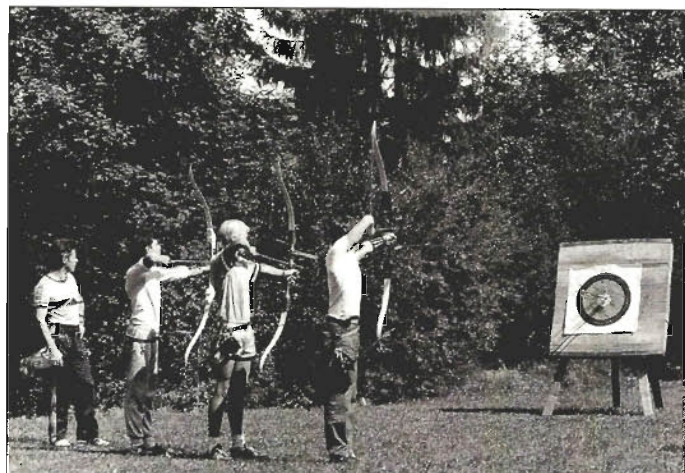


Foto: Radstadt

Charakteristisch für den Sport des Bogenschießens ist der Wechsel von körperlicher Anforderung, Konzentration und Ruhe

## Lessingstädte Wolfenbüttel und Kamenz

Nicht weniger als 350 westdeutsche Städte und Gemeinden haben sich nach einer Übersicht des Bundesministeriums für innerdeutsche Beziehungen bereits für eine Partnerschaft mit einem Ort in der DDR interessiert.

Das erinnert daran, daß es in beiden Teilen Deutschlands viele „Pendants“ gibt, die man vielleicht bei weiteren Reiseerleichterungen einfacher besuchen kann. Beispiel: der „Lessingstadt“ Wolfenbüttel, wo Gotthold Ephraim Lessing von 1770 bis zu seinem Tode 1781 an der Herzog-August-Bibliothek wirkte, entspräche sein Geburtsort Kamenz in der Lausitz. Die 18 000-Einwohner-Stadt, nicht weit von der Autobahn Dresden-Bautzen, hat etliche Sehenswürdigkeiten zu bieten. Spätgotisch sind die Kirchen St. Marien, St. Just, die Franziskaner-

Klosterkirche (alle mit wertvollen Altären und Gemälden) und die Katechismuskirche. Aus der Renaissance stammen das Malzhaus und der Andreasbrunnen, aus dem Barock das Ponickau-Haus, in dem jetzt das Museum der Westlausitz untergebracht ist. Auf dem 294 Meter hohen Hutberg gibt es einen Park mit exotischen Gehölzen, Rhododendren und Azaleen.

Lessings Geburtshaus fiel im Jahre 1842 einer großen Feuersbrunst zum Opfer. Das heutige „Lessinghaus“ wurde 1929–1931 als Museum errichtet. BfH

**Zusammensetzung:** 1 Tablette enthält 60 mg Terfenadin, 5 ml (= 1 Meßlöffel) Suspension enthalten 30 mg Terfenadin, Methyl- und Propylparaben. **KH:** 5 ml (1 Meßlöffel) enthält 1,5 g KH (0,13 BE). **Anwendungsgebiete:** Allergischer Schnupfen (Heuschnupfen), Pruritus, allergische Ekzeme und andere allergische Hauterkrankungen (z. B. Nesselsucht), Neurodermitis. **Gegenanzeigen:** Gravidität, Stillzeit, Kinder unter 3 Jahren. **Nebenwirkungen:** In seltenen Fällen kann es zu Kopfschmerzen oder leichten Störungen im Magen-Darm-Trakt kommen.

**Eigenschaften:** Teldane enthält einen Wirkstoff gegen allergische Erkrankungen der Nase und der Haut. Teldane hemmt Überempfindlichkeitsreaktionen, die zu einer Erkrankung führen, und stillt den Juckreiz auf der Haut. Die antiallergische Wirkung von Teldane hält mehr als 10 Stunden an. Teldane ist im allgemeinen gut verträglich. Klinische Untersuchungen gegenüber Placebo haben bestätigt, daß Teldane nicht müde macht. **Darreichungsformen und Packungsgrößen:** O.P. mit 20 Tabletten N1 DM 17,45; O.P. mit 50 Tabletten N2 DM 36,65; O.P. mit 100 Tabletten N3 DM 67,60; O.P. mit 120 ml Suspension (mit Meßlöffel) DM 24,65. Stand Oktober 1986

Merrell Dow Pharma GmbH  
6090 Rüsselsheim

Merrell Dow



## Radwandern

In drei Regionen von Tirol (Außerfern, Inn- und Zillertal sowie Unterland) kann man das Radwandern mit dem Urlaub auf dem Bauernhof verbinden. Geboten werden sieben Übernachtungen auf dem Bauernhof (Zimmer mit Dusche) mit Frühstück und sechs Tage Fahrradverleih. Das Arrangement kostet pro Person nur 230 DM (Nähere Auskünfte: Informationsbüro „Urlaub am Bauernhof“, Brixner Straße 1, A-6020 Innsbruck, Telefon: 00 43/52 22/39 18 82). WZ

## Tennisturniere

Reiseangebote für 35 der „großen“ Tennisturniere in der Welt hat ein Spezialveranstalter für 1987 im Programm. Besonders günstig in diesem Jahr die Internationalen Tennismeisterschaften in Monte Carlo und Paris, weil sie um Ostern beziehungsweise Pfingsten stattfinden. Für Monte Carlo sind mindestens sieben Herren der Top Ten gemeldet (tennis tours, Kurt-Schumacher-Straße 30, 3000 Hannover 1, Telefon: 05 11/1 50 72). tt

## Portugal und Azoren

Das „Portugal-Sparbuch“ ist eine Zusammenstellung aller Linien- und Charterflugmöglichkeiten von allen deutschen Flughäfen mit Preisen (Stand Januar 1987); ferner Hotelangebote und günstige Mietwagentarife (Lusotours Reisebüro, An der Alster 71, 2000 Hamburg 1, Tel. 0 40/ 24 14 37).

„Portugal: Reise-Baukasten“: 16seitiges „Baustein“-Programm mit Schwerpunkt Ferienhäuser und -wohnungen, Land- und Schloßhotels in ganz Portugal sowie auf den Azoren, Madeira und Porto Santo (Intermundos Touristik-Service; Vertrieb über Reisebüros).



Im Lessinghaus in Kamenz befindet sich auch eine große Lessing-Bibliothek Foto: BfH